



DIKSON®

# αβ

Una evoluzione di formule, di concept e di design per **ARGABETA**.

Un **NUOVO MOOD**, coerente con i tempi, ma fedele alla filosofia originale della linea.

La modernità della proposta è la sintesi della ricerca di nuovi ingredienti, di sostanze derivanti dalla natura e dello sviluppo di formule che coniugano, in risultati professionali, elevata qualità ed efficacia cosmetica dei trattamenti per i capelli.

**ESSENZIALITÀ** e **RIGORE** nella **FORMULAZIONE**, **PRODOTTI "FREE FROM...."** espressione di **RISPETTO** per l'**AMBIENTE** e di **AMORE** per la **NATURA**.

Linee pulite, eleganti, rappresentative dello stile italiano, abbracciano l'Urban Lifestyle di donne contemporanee attente al proprio benessere e alla propria bellezza.

**ARGABETA**, rigorosamente **MADE IN ITALY**.



Eine Entwicklung von Formeln, Konzepten und eines Designs für **ARGABETA**.

Eine **NEUE STIMMUNG**, im Einklang mit unserer Zeit, aber der ursprünglichen Philosophie der Linie treu.

Die Modernität des Angebots besteht in der Synthese einer Suche nach neuen Inhaltenstoffen, nach natürlichen Substanzen und einer Entwicklung von Formeln, die in Form von professionellen Ergebnissen eine hohe kosmetische Qualität und Wirksamkeit der Haarbehandlung miteinander vereinen.

**WESENTLICHKEIT** und **SORGFALT** in der Entwicklung, „**FREE FROM....**“-**PRODUKTE** als Ausdruck der **ACHTUNG** vor der **UMWELT** und der **LIEBE** zur **NATUR**.

Saubere, elegante, repräsentative Linien mit italienischem Stil vereinen sich mit dem Urban lifestyle von modernen Frauen, die auf ihr Wohlbefinden und ihre Schönheit achten.

**ARGABETA** ist ausschließlich „**MADE IN ITALY**“.

## ARGAN

### DAILY USE

ALL HAIR TYPES

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## COLOR

### SHINE

COLOURED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## vegKERATIN

### REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## vegCARBON

### DETOK

STRESSED AND  
DEPLETED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE



Une évolution des formules, du concept et du design d'ARGABETA.

Un **NOUVEAU MOOD**, cohérent avec l'époque, mais fidèle à la philosophie d'origine de la ligne.

La modernité de l'offre est la synthèse de la recherche de nouveaux ingrédients, de substances dérivées de la nature et du développement de formules qui conjuguent, avec des résultats professionnels, une haute qualité et une grande efficacité cosmétique des traitements pour cheveux.

Des **PRODUITS « FREE FROM... » aux FORMULES ESSENTIELLES et RIGOUREUSES**, qui expriment le **RESPECT de l'ENVIRONNEMENT et l'AMOUR de la NATURE**.

Des lignes épurées, élégantes, représentatives du style italien, adaptées à l'Urban Lifestyle des femmes modernes attentives à leur bien-être et à leur beauté.

ARGABETA, rigoureusement MADE IN ITALY.

**DIKSON®**

# PLUS

e di formulazione, di concept e design per la linea ARGABETA. La linea ARGABETA nasce dalla ricerca di nuovi ingredienti, di formulazioni che producono risultati professionali, efficaci e rigorevoli. I prodotti sono frutto della passione e della trasmissione.

Gli elementi distintivi della LINEA ARGABETA.

**COSMETICI VEGANI:** non contengono ingredienti di derivazione animale o quelli per il cui ottenimento siano stati sfruttati gli animali.



**SHAMPOO SENZA SLS E SLES:** Sodium Lauryl Sulfate (SLS) e Sodium Laureth Sulfate (SLES) sono dei tensioattivi, ovvero delle sostanze che hanno il compito di "sciogliere" lo sporco grasso per facilitarne l'eliminazione attraverso il risciacquo. Una delle loro caratteristiche è di produrre molta schiuma. Una massiccia presenza di queste sostanze può influire sull'equilibrio idrolipidico del cuoio capelluto.

**PRODOTTI SENZA SILICONI:** i siliconi rivestono il fusto dei capelli, coprono completamente le squame e donano un aspetto setoso e vellutato. I siliconi non si sciolgono in acqua: non sono pertanto inseriti nelle formule dei prodotti con risciacquo per evitare che vengano rilasciati nelle falde acquifere.

**PRODOTTI SENZA OLI MINERALI:** gli oli minerali sono dei fluidi che si trovano in natura, vengono estratti dall'uomo e trasformati in diverse sostanze. Nei prodotti cosmetici possono creare film su pelle e capelli, che impediscono all'acqua di evaporare, dando vita a una illusoria idratazione.

**PRODOTTI SENZA COLORANTI ARTIFICIALI:** non sono contenuti i coloranti artificiali, che hanno il solo scopo di abbellire l'aspetto della texture dei prodotti, senza valenza funzionale.

**WE LOVE PETS:** stiamo dalla parte degli animali aderendo alla Direttiva legiferante, che dal 2009 impone il divieto di sperimentare su animali, nonché l'utilizzo e l'importazione di ingredienti cosmetici testati su animali.



## ARGAN

### DAILY USE

ALL HAIR TYPES

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## COLOR

### SHINE

COLOURED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## vegKERATIN

### REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

## vegCARBON

### DETOK

STRESSED AND  
DEPLETED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE



Die Unterscheidungsmerkmale der LINEA ARGABETA.

**VEGANE KOSMETIKA:** Sie enthalten keine Inhaltsstoffe tierischen Ursprungs oder solche, für deren Herstellung Tiere benutzt wurden.  
**SHAMPOO OHNE SLS UND SLES:** Natriumlaurysulfat (SLS) und Natriumlaurethsulfat (SLES) sind tensioattive Mittel beziehungsweise Stoffe, die die Aufgabe haben, das schmutzige Fett zu „lösen“, um dessen Entfernung mittels Ausspülen zu erleichtern. Eines ihrer Merkmale ist die Produktion von viel Schaum. Ein massives Vorhandensein dieser Stoffe kann das Hydrolipid-Gleichgewicht der Kopfhaut beeinflussen.

**PRODUKTE OHNE SILIKONE:** Silikone beschichten den Haarschaft, bedecken vollständig die Schuppen und verleihen dem Haar ein seidiges und samtiges Aussehen. Silikone sind nicht wasserlöslich: Sie sind daher nicht in den Formeln der Produkte mit Spülung enthalten, um zu vermeiden, dass sie ins Grundwasser gelangen.

**PRODUKTE OHNE MINERALÖLE:** Die Mineralöle sind Flüssigkeiten, die in der Natur vorkommen, vom Menschen gewonnen und in verschiedene Stoffe umgewandelt werden. In den Kosmetikprodukten können sie einen Film auf Haut und Haaren schaffen, der das Wasser am Verdunsten hindert, wodurch eine illusorische Hydratation bewirkt wird.

**PRODUKTE OHNE KÜNSTLICHE FARBSTOFFE:** Sie enthalten keine künstlichen Farbstoffe, deren einziger Zweck darin besteht, das Aussehen der Textur der Produkte zu verschönern, aber ohne funktionale Bedeutung sind.

**WE LOVE PETS:** Wir sind auf der Seite der Tiere und deshalb Mitglieder der gesetzgebenden Richtlinie, die seit 2009 das Verbot der Tierversuches sowie der Verwendung und des Imports von kosmetischen Inhaltsstoffen, die an Tieren getestet wurden, verlangt.





Les éléments distinctifs de la **LIGNE ARGABETA**.



**PRODUITS COSMÉTIQUES VÉGANS:** ils ne contiennent pas d'ingrédients d'origine animale ni d'ingrédients obtenus en exploitant les animaux.

**SHAMPOOING SANS SLS NI SLES:** Le Sodium Lauryl Sulfate (SLS) et le Sodium Laureth Sulfate (SLES) sont des tensioactifs, c'est-à-dire des substances qui ont pour fonction de « dissoudre » la saleté et le gras afin de faciliter leur élimination par rinçage. Ils se caractérisent notamment par le fait qu'ils produisent beaucoup de mousse. Une présence massive de ces substances peut affecter l'équilibre hydrolipidique du cuir chevelu.

**PRODUITS SANS SILICONES:** les silicones revêtent la tige capillaire et recouvrent complètement les écailles, donnant ainsi un aspect soyeux et velouté aux cheveux. Les silicones ne se dissolvent pas dans l'eau : ils ne sont donc pas introduits dans les formules des produits avec rinçage, afin d'éviter leur rejet dans les nappes aquifères.

**PRODUITS SANS HUILES MINÉRALES:** les huiles minérales sont des fluides qui se trouvent dans la nature et qui sont extraites par l'homme et transformées en diverses substances. Dans les produits cosmétiques, elles peuvent créer des pellicules sur la peau et les cheveux qui empêchent l'eau de s'évaporer, créant ainsi une hydratation illusoire.

**PRODUITS SANS COLORANTS ARTIFICIELS:** ils ne contiennent pas de colorants artificiels, qui ont pour but d'embellir l'aspect de la texture des produits, sans valeur fonctionnelle.

**WE LOVE PETS:** nous protégeons les animaux en adhérant à la directive en vigueur qui impose depuis 2009 l'interdiction de l'expérimentation animale, ainsi que de l'utilisation et de l'importation d'ingrédients cosmétiques testés sur des animaux.



**DIKSON®**



$\alpha\beta$

# ARGAN

la delicatezza dell'Olio di Argan nei prodotti "DAILY USE" per TUTTI I TIPI DI CAPELLI

ha ev...  
n NU...  
a mod...  
ta d...  
conig...  
ESSENZIALITÀ e P...  
BIENNE... di AMO...

i con...  
on i t...  
ella  
di s...  
isiona...  
FOR...  
TURA. An...  
i desi...  
a fed...  
ropo...  
der...  
ta qu...  
ONE, ...  
ETA, r...  
er ARG...  
TA. ...  
lla filos...  
la ...  
i da la ...  
ed e...  
taci...  
otti ...  
e from...  
same...  
MADE

della ...  
sintesi ...  
dello ...  
ta de...  
ESPRE...  
ITALY.

della ...  
sintesi ...  
della ...  
ta de...  
ESPRE...  
RISPE...

# COLOR

NUTRIMENTO e LUCE grazie ad Oli preziosi nei trattamenti "SHINE" per i CAPELLI COLORATI

4 FAMILIEN  
4 FAMILLES

# vegKERATIN

la forza "RIPARATRICE" della CHERATINA VEGETALE per CAPELLI DANNEGGIATI e TRATTATI

# vegCARBON

CARBONE VEGETALE (CHARCOAL) e OLI di origine NATURALE per PURIFICARE e DETOSSINARE i capelli dai danni causati dall'INQUINAMENTO AMBIENTALE



## ARGAN

Die Sanftheit des Arganöls in den „DAILY-USE“-Produkten des TÄGLICHEN GEBRAUCHS

## COLOR

NÄHRSTOFFVERSORGUNG und GLANZ dank der wertvollen Öle in den „SHINE“-Behandlungen für COLORIERTES HAAR.

## vegKERATIN

Die „REPARIERENDE“ Kraft des PFLANZLICHEN KERATINS für GESCHÄDIGTES UND BEHANDELTES HAAR

## vegCARBON

HOLZKOHLE (CHARCOAL) und ÖLE NATÜRLICHEN URSPRUNGS, um das Haar, das durch die UMWELTVERSCHMUTZUNG in Mitleidenschaft gezogen wurde, zu REINIGEN und zu ENTGIFTEN

## ARGAN

la délicatesse de l'Huile d'Argan dans les produits « DAILY USE » pour TOUS LES TYPES DE CHEVEUX

## COLOR

nutrition et éclat grâce à des Huiles précieuses dans les traitements « SHINE » pour LES CHEVEUX COLORÉS

## vegKERATIN

la force « RÉPARATRICE » de la Kératine Végétale pour LES CHEVEUX ABIMÉS ET TRAITÉS

## vegCARBON

CARBONE VÉGÉTAL (CHARCOAL) et HUILES D'ORIGINE NATURELLE pour PURIFIER et DÉTOXIFIER les cheveux en éliminant la POLLUTION ENVIRONNEMENTALE.

DIKSON®



Prodotti **DAILY USE**  
Per **TUTTI I TIPI DI CAPELLI**

I **PRODOTTI ARGAN DAILY USE** sono formulati per la quotidiana attenzione ai capelli. Adatti a tutte le tipologie di capelli, sono la soluzione ideale per chi ha l'esigenza di detergerli e trattarli ogni giorno. Formule delicate ed efficaci arricchite con Olio di Argan, straordinario alleato dalla natura, per la protezione e il nutrimento dei capelli e la difesa contro i radicali liberi e l'incanutimento.

**L'OLIO DI ARGAN:** estratto a freddo dai frutti della pianta Argania Spinosa, l'Olio di Argan è uno dei fitocomposti più preziosi al mondo. È costituito per circa il 99% da acidi grassi essenziali ed è ricco di antiossidanti che svolgono un'azione sinergica nel contrastare l'azione dei radicali liberi, rallentando così l'invecchiamento cellulare. Tra gli acidi grassi polinsaturi, si trovano l'**ACIDO ALPHA-LINOLENICO** e l'**ACIDO LINOLEICO** (precursori di **OMEGA3** e **OMEGA6**) che svolgono un'azione rigenerante a livello cutaneo. Tra gli **ANTIOSSIDANTI**, l'**OLIO di ARGAN** è ricco di **VITAMINE A** ed **E**.

**DAILY-USE-Produkte**  
**FÜR ALLE HAARTYPEN**

Die **ARGAN-DAILY-USE-PRODUKTE** wurden für die tägliche Pflege des Haars formuliert. Sie sind für alle Haartypen geeignet und die ideale Lösung für diejenigen, die das Bedürfnis haben, sie jeden Tag zu waschen und zu behandeln. Sanfte und wirksame Formeln, die mit Arganöl angereichert sind, welches ein großartiger Verbündeter aus der Natur ist, für den Schutz und die Nährstoffversorgung des Haars und die Abwehr gegen die freien Radikale und das Ergrauen.

**ARGANÖL:** Das Arganöl wird kalt aus den Früchten des Arganbaums gepresst und ist eine der wertvollsten Pflanzenstoffe der Welt. Es besteht zu circa 99% aus essentiellen Fettsäuren und ist reich an Antioxidantien, welche eine synergetische Rolle in der Bekämpfung der freien Radikale spielen und so die Zellalterung verlangsamen. Unter den mehrfach ungesättigten Fettsäuren befinden sich die **ALPHA-LINOLENSÄURE** und die **LINOLSÄURE** (Vorläufer von **OMEGA3** und **OMEGA6**), die auf Hautebene eine regenerierende Rolle spielen. Unter den **ANTIOXIDANTEN** ist das **ARGANÖL** reich an **VITAMIN A** und **E**.

**produits DAILY USE**  
**Pour TOUS LES TYPES DE CHEVEUX**

Les **PRODUITS ARGAN DAILY USE** sont formulés pour le soin quotidien des cheveux. Adaptés à tous les types de cheveux, ils constituent la solution idéale lorsqu'il s'avère nécessaire de les nettoyer et de les traiter tous les jours. Des formules délicates et efficaces enrichies en Huile d'Argan, extraordinaire allié naturel pour la protection et la nutrition des cheveux et la défense contre les radicaux libres et la canifille.

**L'HUILE D'ARGAN:** extrait à froid des fruits de la plante Argania Spinosa, l'Huile d'Argan est l'un des phytocomposants les plus précieux au monde. Il est constitué à 99 % d'acides gras essentiels et est riche en antioxydants qui exercent une action synergique pour lutter contre l'action des radicaux libres, ralentissant ainsi le vieillissement cellulaire. Les acides gras polinsaturés comptent notamment l'**ACIDE ALPHA-LINOLEIQUE** et l'**ACIDE LINOLEIQUE** (précurseurs d'**OMEGA-3** et d'**OMEGA-6**) qui exercent une action régénérante au niveau cutané. Parmi les **ANTIOXYDANTS** se trouve l'**HUILE D'ARGAN**, riche en **VITAMINES A** et **E**.

**αβ**

## ARGABETA ARGAN

### DAILY USE SHAMPOO

ALL HAIR TYPES

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

250 ml e - 8.45 Fl.oz. U.S./E.U.

**αβ**

## ARGABETA ARGAN

### BEAUTY OIL

ALL HAIR TYPES

MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

100 ml e - 3.38 Fl.oz. U.S./E.U.

**αβ**

## ARGABETA ARGAN

### DAILY USE MASK

ALL HAIR TYPES

SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

250 ml e - 8.45 Fl.oz. U.S./E.U.



**shampoo DAILY USE**  
Con **OLIO DI ARGAN**  
Per **TUTTI I TIPI DI CAPELLI**  
**LAVAGGI FREQUENTI**

- deterge delicatamente
- nutre e protegge i capelli
- contrasta l'azione dei radicali liberi e previene l'invecchiamento
- capelli morbidi, sani e setosi

**USO:** normale per uno shampoo.

Formato:  
flacone 250 ml con tappo  
flacone 500 ml con erogatore



**mask DAILY USE**  
Con **OLIO DI ARGAN**  
Per **TUTTI I TIPI DI CAPELLI**  
**LAVAGGI FREQUENTI**

- nutre e rivitalizza i capelli
- non appesantisce
- ristabilisce l'equilibrio fisiologico della struttura capillare
- previene l'invecchiamento

**USO:** dopo lo shampoo, consueto utilizzo per una maschera.  
Non richiede tempo di posa.

Formato:  
flacone 250 ml con erogatore  
vaso 500 ml



**BEAUTY OIL**  
Con **OLIO DI ARGAN e BETA-CAROTENE**  
**FILTRO UV**  
Per **TUTTI I TIPI DI CAPELLI**

- trattamento di benessere intenso per tutti i tipi di capelli
- immediato assorbimento
- non appesantisce, non unge, non lascia residui
- previene l'invecchiamento e difende dai radicali liberi
- capelli setosi al tatto e straordinariamente lucenti

**USO:** è un trattamento di benessere per i capelli utilizzabile in svariati modi:

**PER LO STYLING E COME ANTICRESPO:**  
applicare qualche goccia di prodotto sui capelli umidi.  
Procedere con l'asciugatura.  
L'UTILIZZO DI BEAUTY OIL AIUTA A ELIMINARE LE DOPPIE PUNTE.

# αβ

**DAILY-USE-Shampoo**  
Mit **ARGANÖL**  
Für **ALLE HAARTYPEN-HÄUFIGES WASCHEN**

reinigt auf sanfte Weise, nährt und schützt das Haar,  
bekämpft die Wirkung der freien Radikalen und der  
Alterung, weiches, gesundes und seidiges Haar  
**ANWENDUNG:** Normal als Shampoo.

Größe  
250-ml-Flasche mit Verschluss  
500-ml-Flasche mit Spender

**DAILY-USE-Maske**  
Mit **ARGANÖL**  
Für **ALLE HAARTYPEN-HÄUFIGES WASCHEN**

nährt und belebt das Haar neu, beschwert nicht,  
stellt ein physiologisches Gleichgewicht der Haarstruktur wieder her,  
beugt der Alterung vor  
**ANWENDUNG:** Nach dem Shampoo, übliche Verwendung einer Maske.  
Verlangt keine Einwirkzeit.

Größe  
250-ml-Flasche mit Verschluss  
500-ml-Gefäß

**BEAUTY OIL**  
Mit **ARGANÖL und BETA-CAROTIN**  
**UV-FILTER**  
Für **ALLE HAARTYPEN**

intensive Wellness-Behandlung für alle Haartypen,  
unmittelbare Aufnahme,  
beschwert nicht, fettet nicht, hinterlässt keine Rückstände,  
beugt der Alterung vor und bekämpft die freien Radikalen,  
fühlbar seidiges und außergewöhnlich glänzendes Haar  
**ANWENDUNG:** Es ist eine Wellnessbehandlung für das Haar,  
die auf unterschiedliche Weise verwendet werden kann.

**FÜR DAS STYLING UND ALS MITTEL GEGEN KRAUSES HAAR:**  
Einige Tropfen des Produkts auf das feuchte Haar auftragen. Das Haar trocknen.  
DIE VERWENDUNG VON BEAUTY OIL HILFT BEI DER BESEITIGUNG VON HAARSPLISS.

**MIT DER COLORATION:**  
Ca. 5 ml des Produkts auf dem Haar verteilen, bevor die Färbe- oder Bleichcreme  
aufgetragen wird. Das Haar gründlich massieren, um das Eindringen des Produkts  
zu erleichtern und nicht ausspülen. 3/5 ml Beauty Oil zur Farbmischung hinzufügen  
und wie gewohnt die Anwendung durchführen.

**ALS SCHÜTZMITTEL UND ANTI-AGING**  
wenige Tropfen des Produkts auf das trockene Haar geben und gleichmäßig verteilen.

Größe  
100-ml-Flasche mit Verschluss  
30-ml-Flasche mit Verschluss



# ARGAN

## DAILY USE ALL HAIR TYPES

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

DIKSON®



shampooing DAILY USE  
Avec HUILE D'ARGAN  
Pour TOUS LES TYPES DE CHEVEUX  
LAVAGES FREQUENTS

nettoie délicatement, nourrit et protège les cheveux,  
lutte contre l'action des radicaux libres et les effets du  
vieillissement, cheveux souples, sains et soyeux  
**MODE D'EMPLOI:** normal pour un shampoing.

Format  
flacon de 250 ml avec bouchon  
flacon de 500 ml avec doseur

masque DAILY USE  
Avec HUILE D'ARGAN  
Pour TOUS LES TYPES DE CHEVEUX  
LAVAGES FREQUENTS

nourrit et revitalise les cheveux, n'alourdit pas,  
rétablit l'équilibre physiologique de la structure capillaire,  
prévient le vieillissement  
**MODE D'EMPLOI:** après le shampoing, utilisation habituelle pour  
un masque. N'exige aucun temps de pose.

Format  
flacon de 250 ml avec doseur  
Pot de 500 ml

BEAUTY OIL  
Avec HUILE D'ARGAN ET BÉTA-CAROTÈNE  
FILTRE UV  
Pour TOUS LES TYPES DE CHEVEUX

traitement de bien-être intense pour tous les types de cheveux,  
absorption immédiate, n'alourdit pas, ne graisse pas, ne laisse pas de résidus, prévient le vieillissement et protège contre les radicaux libres, cheveux soyeux au toucher et extraordinairement brillants  
**MODE D'EMPLOI:** il s'agit d'un traitement de bien-être pour les cheveux, utilisable de diverses manières.

POUR LE COIFFAGE ET CONTRE LES FRISOTTIS:  
Appliquer quelques gouttes de produit sur cheveux humides. Procéder au séchage.  
L'UTILISATION BEAUTY OIL AIDE À ÉLIMINER LES FOURCHES.

AVEC LA COLORATION:  
Distribuer environ 5 ml de produit sur les cheveux avant d'appliquer la crème colorante ou éclaircissante. Masser soigneusement les cheveux pour favoriser la pénétration du produit et ne pas rincer. Ajouter 3/5 ml de Beauty Oil au mélange colorant et procéder à l'application comme d'habitude.

COMME PROTECTEUR ET ANTI-ÂGE  
Appliquer sur cheveux secs quelques gouttes de produit en le distribuant uniformément.

Format  
flacon de 100 ml avec bouchon  
flacon de 30 ml avec bouchon

**αβ**  
**ARGABETA**  
**COLOR**

**SHAMPOO  
SHINE**

COLOURED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

250 ml e - 8.45 Fl.oz. U.S./E.U.

**SERUM  
SHINE**  
COLOURED HAIR

SILICONES FREE,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

100 ml e - 3.38 Fl.oz. U.S./E.U.

**MASK  
SHINE**

COLOURED HAIR

SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

500 ml e - 16.90 Fl.oz.

**αβ**

**ARGABETA  
COLOR**



prodotti SHINE  
capelli COLORATI

**"SHINING HAIR"**, brillantezza dei riflessi, freschezza del colore. Ecco la **MISSION** dei prodotti **"SHINE"**: valorizzare i capelli colorati grazie a formule ricche di oli pregiati. Tre prodotti, trattamenti semplici dall'intensa efficacia, frutto della sinergia di **OLI DI RIBES NERO**, di **VINACCIOLI** e di **MANDORLE DOLCI**, che prolunga la bellezza del colore e ne rafforza la lucentezza.

**L'OLIO DI RIBES NERO:** il Ribes Nigrum è un comune frutto di bosco molto usato in campo fitoterapico grazie ai numerosi principi attivi contenuti nelle bacche. È ideale per combattere la fragilità dei capelli, favorendo l'idratazione del cuoio capelluto e nutrendo a fondo il follicolo in cui si sviluppa il capello.

**L'OLIO DI VINACCIOLI:** ottenuto dai Vinaccioli, semi dell'uva, è una vera e propria miniera di sostanze attive in grado di contrastare l'invecchiamento cutaneo.

Ricchissimo di polifenoli, sostanze preziosissime che combattono lo stress ossidativo, è ideale per ridare lucentezza ai capelli e ostacolare la formazione delle doppie punte.

**L'OLIO DI MANDORLE DOLCI:** ingrediente indispensabile per trattare i capelli rovinati e sfibrati, è ricco di acidi grassi e di **VITAMINE: A, B1, B2, B6, D ed E**. La **VITAMINA A** li mantiene sani, le **VITAMINE B1, B2 e B6** favoriscono la crescita dei capelli e la **VITAMINA E** è ricca di antiossidanti: nell'insieme aiutano la microcircolazione nel cuoio capelluto, favorendo così, di fatto, la salute dei capelli. Gli acidi grassi penetrano a fondo nella fibra dei capelli, li idratano e li nutrono.

#### SHINE-Produkte COLORIERTES Haar

**"SHINING HAIR"**, glänzende Reflexe, Farbfrische.  
Das ist also die **MISSION** der „**SHINE**“-Produkte: Das colorierte Haar dank der an wertvollen Ölen reichen Formeln zur Geltung zu bringen.

Drei Produkte, einfache Behandlungen von intensiver Wirksamkeit, das Ergebnis des Zusammenwirkens der **ÖLE DER SCHWARZEN JOHANNISBEERE, DER TRAUBENKERNE UND DER SÜSSEN MANDELN**, welches die Schönheit der Farbe verlängert und ihren Glanz verstärkt.

**ÖL DER SCHWARZEN JOHANNISBEERE:** Das Ribes Nigrum ist eine weitverbreitete Waldfrucht, die dank ihrer zahlreichen Wirkstoffe, die in den Beeren enthalten sind, im phytotherapeutischen Bereich oft Verwendung findet. Es ist ideal, um die Brüchigkeit der Haare zu bekämpfen, da es die Hydratation der Kopfhaut unterstützt und den Follikel, in welchem sich das Haar entwickelt, gründlich nährt.

**TRAUBENKERNÖL:** Es wird aus Traubenkernen, den Samen der Traube, gewonnen und ist eine regelrechte Fundgrube für Wirkstoffe, die instande sind, die Hautalterung zu bekämpfen. Es ist besonders reich an Polyphephenolen, sehr wertvollen Stoffen, die oxidativen Stress bekämpfen, und ideal, um dem Haar wieder Glanz zu verleihen und die Entstehung von Haarsplittern zu verhindern.

**ÖL VON SÜSSEN MANDELN:** Dies ist ein unverzichtbares Inhaltsstoff, um beschädigtes und zerfasertes Haar zu behandeln und er ist reich an Fettsäuren und **VITAMINEN: A, B1, B2, B6, D und E**. Das **VITAMIN A** erhält es gesund, die **VITAMINE B1, B2 und B6** begünstigen das Haarwachstum, und das **VITAMIN E** ist reich an Antioxidantien: Gemeinsam regen sie der Mikrozirkulation der Kopfhaut an, wodurch sie faktisch die Gesundheit des Haares fördern. Die Fettsäuren dringen tief in die Haarfaser ein, sie versorgen sie mit Feuchtigkeit und nähren sie.

#### produits SHINE cheveux COLORÉS

« **SHINING HAIR** », brillance des reflets, fraîcheur de la couleur.  
Voici la **MISSION** des produits « **SHINE** »: mettre les cheveux colorés en valeur grâce à des formules riches en huiles précieuses.

Trois produits, traitements simples à l'efficacité intense, issus de la synergie des **HUILES DE CASSIS NOIR, DE PÉPINS DE RAISIN et D'AMANDES DOUCES**, pour prolonger la beauté de la couleur et renforcer sa brillance.

**L'HUILE DE CASSIS NOIR:** le Ribes Nigrum est un fruit des bois commun largement utilisé dans le domaine de la phytothérapie en raison des nombreux principes actifs que ses baies contiennent. Favorisant l'hydratation du cuir chevelu et nourrissant en profondeur le follicule où se développe le cheveu, elle est idéale pour lutter contre la fragilité des cheveux.

**L'HUILE DE PÉPINS DE RAISIN:** issue des pépins de raisin, est une véritable mine de substances actives en mesure de lutter contre le vieillissement cutané. Très riche en polyphénols, substances ultra précieuses qui luttent contre le stress oxydatif, elle est idéale pour redonner de la brillance aux cheveux et empêcher la formation des fourches.

**L'HUILE D'AMANDES DOUCES:** ingrédient indispensable pour traiter les cheveux abîmés et défibrés, elle est riche en acides gras et en **VITAMINES: A, B1, B2, B6, D et E**. La **VITAMINE A** les maintient sains, tandis que les **VITAMINES B1, B2 et B6** favorisent la croissance des cheveux et la **VITAMINE E** est riche en antioxydants: elles aident globalement la microcirculation du cuir chevelu, contribuant ainsi à la santé des cheveux. Les acides gras pénètrent en profondeur dans la fibre capillaire en hydratant et nourrissant les cheveux.





#### shampoo SHINE

Con **OLI DI RIBES NERO**, di **VINACCIOLI**  
e di **MANDORLE DOLCI**  
Per **CAPELLI COLORATI**

- rigenera e reidrata i capelli
- prolunga la bellezza del colore
- dona straordinaria lucentezza ai riflessi
- contrasta l'invecchiamento

**USO:** normale per uno shampoo.

Formato:  
flacone 250 ml con tappo  
flacone 500 ml con erogatore



#### mask SHINE

Con **OLI DI RIBES NERO**, di **VINACCIOLI**  
e di **MANDORLE DOLCI**  
Per **CAPELLI COLORATI**

- nutre e condiziona i capelli colorati
- preserva la bellezza e la luminosità del colore
- rende i capelli morbidi e corposi
- previene l'invecchiamento

**USO:** dopo lo shampoo, consueto utilizzo per una maschera.  
Lasciare in posa da 5 a 10 minuti.

Formato:  
flacone 250 ml con erogatore  
vaso 500 ml



#### serum SHINE

Con **OLI DI RIBES NERO**, di **VINACCIOLI**  
e di **MANDORLE DOLCI**

**FILTRO UV**  
Per **CAPELLI COLORATI**

- nutre e idrata i capelli colorati
- non appesantisce
- straordinaria lucentezza
- protezione da agenti esterni
- SENZA RISCIACQUO

**USO:** vaporizzare su capelli umidi e  
distribuire su lunghezze e punte.

Formato:  
flacone 100 ml con erogatore

# αβ



#### SHINE-Shampoo

Mit **ÖL AUS SCHWARZEN JOHANNISBEEREN**,  
**AUS TRAUBENKERNE**N UND **SÜSSEN MANDELN**  
Für **COLORIERTES HAAR**

regeneriert das Haar und versorgt es mit Feuchtigkeit,  
verlängert die Schönheit der Farbe, verleiht den  
Reflexen eine außergewöhnlichen Glanz,  
wirkt der Alterung entgegen  
**ANWENDUNG:** Normal als Shampoo.

Größe  
250-ml-Flasche mit Verschluss  
500-ml-Flasche mit Spender

#### SHINE-Maske

Mit **ÖL AUS SCHWARZEN JOHANNISBEEREN**, **AUS TRAUBENKERNE**N UND **SÜSSEN MANDELN**  
Für **COLORIERTES HAAR**

nährt und konditioniert coloriertes Haar, erhält die Schönheit  
und den Glanz der Farbe, macht das Haar weich und voll,  
beugt der Alterung vor  
**ANWENDUNG:** Nach dem Shampoo, übliche Verwendung einer Maske.  
5 bis 10 Minuten einwirken lassen.

Größe  
250-ml-Flasche mit Spender  
500-ml-Gefäß

#### SHINE-Serum

Mit **ÖL AUS SCHWARZEN JOHANNISBEEREN**, **AUS TRAUBENKERNE**N UND **SÜSSEN MANDELN**  
**UV-FILTER**  
Für **COLORIERTES HAAR**

nährt und hydratisiert gefärbtes Haar, beschwert nicht,  
außergewöhnlicher Glanz, Schutz vor äußeren Einflüssen,  
**OHNE AUSSPÜLEN**  
**ANWENDUNG:** Auf das feuchte Haar sprühen und auf der Haarlänge und den Spitzen verteilen.

Größe  
100-ml-Flasche mit Spender

# COLOR

## SHINE

COLOURED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE



shampooing SHINE  
Avec HUILES DE CASSIS NOIR, DE PÉPINS DE RAISIN  
ET D'AMANDES DOUCES  
Pour CHEVEUX COLORÉS

régénère et réhydrate les cheveux,  
prolonge la beauté de la couleur,  
donne une brillance extraordinaire aux reflets,  
lutte contre le vieillissement  
**MODE D'EMPLOI:** normal pour un shampooing.

Format  
flacon de 250 ml avec bouchon  
flacon de 500 ml avec doseur

masque SHINE  
Avec HUILES DE CASSIS NOIR, DE PÉPINS DE RAISIN ET D'AMANDES DOUCES  
Pour CHEVEUX COLORÉS

nourrit et discipline les cheveux colorés,  
préserve la beauté et la luminosité de la couleur,  
donne du corps, de la souplesse et de la douceur aux cheveux,  
prévient le vieillissement  
**MODE D'EMPLOI:** après le shampooing, utilisation habituelle pour un masque. Laisser poser 5 à 10 minutes.

Format  
flacon de 250 ml avec doseur  
Pot de 500 ml

serum SHINE  
Avec HUILES DE CASSIS NOIR, DE PÉPINS DE RAISIN ET D'AMANDES DOUCES  
FILTRE UV  
Pour CHEVEUX COLORÉS

nourrit et hydrate les cheveux colorés, n'alourdit pas,  
brillance extraordinaire, protection contre les agents extérieurs,  
SANS RINCAGE  
**MODE D'EMPLOI:** vaporiser sur cheveux humides et appliquer sur toute la longueur et les pointes.

Format  
flacon de 100 ml avec doseur

**DIKSON®**



prodotti vegKERATIN  
capelli DANNEGGIATI E TRATTATI

Capelli opachi e senza tono, fibra capillare debole e sfibrata sono sintomo di capelli danneggiati e trattati.

Per ricompattare la materia imperfetta di capelli sottoposti a trattamenti aggressivi e ripetuti servono prodotti esclusivi e nuove energie.

Ed è con questo obiettivo che i prodotti REPAIR del segmento vegKERATIN sono formulati ed arricchiti di Cheratina vegetale (proteine idrolizzate di Riso e Soia) per ridurre in modo naturale i danni subiti dai capelli.

**LA CHERATINA VEGETALE (FITO-CHERATINA):** la cheratina vegetale, o fito-cheratina, si compone di proteine idrolizzate a basso e medio peso molecolare, derivate da **GRANO, RISO, MAIS e SOIA**.

Di facile assorbimento, favorisce un'azione di ricostruzione, come un "FILLER" che ricompatta la struttura danneggiata dei capelli, ricostituendone fedelmente l'architettura cellulare. Possiede un buon effetto sostanzivante sui capelli e compensa il danno da permanenti e fissativi.

REPAIR-Produkte  
GESCHÄDIGTES UND BEHANDELTES Haar

Glanzloses Haar ohne Farbton und eine schwache und zerfaserte Haarfaser sind ein Zeichen von geschädigtem und behandeltem Haar.

Um die unvollkommene Materie von Haar, das aggressiven und wiederholten Behandlungen ausgesetzt ist wieder zu festigen, bedarf es exklusiver Produkte und neuer Energien. Zu diesem Zweck sind die REPAIR-Produkte des vegKERATIN-Segments mit pflanzlichem Keratin angereichert (hydrolysierte Reis- und Soja-Proteine), um auf natürliche Weise die an den Haaren entstandenen Schäden zu reduzieren.

**PFLANZLICHES KERATIN (PHOTO-KERATIN):** Das pflanzliche Keratin oder Phyto-Keratin setzt sich aus hydrolysierten Proteinen von geringem oder mittlerem Molekulargewicht zusammen und wird aus **WEIZEN, REIS, MAIS und SOJA** gewonnen. Es wird leicht aufgenommen und begünstigt den Wiederaufbau, wie ein „FILLER“, der die geschädigte Haarstruktur wieder festigt, wodurch er ihre Zellarchitektur originalgetreu wieder herstellt. Es besitzt eine gute substantivierende Wirkung und kompensiert die durch Dauerwellen und Fixierlösungen verursachte Schäden.

produits REPAIR  
cheveux ABIMÉS ET TRAITÉS

Des cheveux opaques et sans tonus ainsi qu'une fibre capillaire faible et dé fibrée sont des symptômes caractéristiques des cheveux abimés et traités.

Pour recomporter la matière imparfaite des cheveux soumis à des traitements agressifs et répétés, il faut des produits exclusifs et de nouvelles énergies. C'est, dans cet objectif que nos produits REPAIR du segment vegKERATIN sont formulés et enrichis de Kératine végétale (protéines hydrolysées de Riz et Soja) pour réduire de façon naturelle les dommages subis par les cheveux.

**LA KÉRATINE VÉGÉTALE (PHYTOKÉRATINE):** la kératine végétale, ou phytokératine, se compose de protéines hydrolysées à poids moléculaires faible et moyen, dérivées du **BLÉ**, du **RIZ**, du **MAIS** et du **SOJA**. Facilement absorbée, elle favorise une action de reconstruction, comme un « FILLER » qui recopacte la structure endommagée des cheveux en en reconstituant fidèlement l'architecture cellulaire. Elle exerce un efficace effet revigorant sur les cheveux et compense les dommages causés par les permanentes et fixatifs.

**αβ**

## ARGABETA vegKERATIN

### SHAMPOO REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

### MASK REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SILICONES,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

250 ml e - 8.45 Fl.oz. U.S./E.U.

**DIKSON®**

250 ml e - 8.45 Fl.oz. U.S./E.U.

**αβ**  
ARGABETA  
vegKERATIN

### SERUM REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

100 ml e - 3.38 Fl.oz. U.S./E.U.

**SERUM  
REPAIR**  
DAMAGED AND  
TREATED HAIR  
SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE

**DIKSON®**

100 ml e

100 ml e



**shampoo REPAIR**  
Con **PROTEINE IDROLIZZATE DI RISO**  
e **SOIA (CHERATINA VEGETALE)**  
Per **CAPELLI DANNEGGIATI E TRATTATI**

- deterge delicatamente i capelli sensibilizzati
- svolge un'azione ricostituente della struttura
- capelli più resistenti e forti
- garanzia di morbidezza e setosità

**USO:** normale per uno shampoo.

Formato:  
flacone 250 ml con tappo  
flacone 500 ml con erogatore



**mask REPAIR**  
Con **PROTEINE IDROLIZZATE DI RISO**  
e **SOIA (CHERATINA VEGETALE)**  
Per **CAPELLI DANNEGGIATI E TRATTATI**

- azione riparatrice concentrata
- dona tono e corposità ai capelli
- nutre e idrata dopo trattamenti chimici
- ristabilisce la naturale bellezza e integrità dei capelli

**USO:** dopo lo shampoo, consueto utilizzo per una maschera.  
Lasciare in posa da 5 a 10 minuti.

Formato:  
flacone 250 ml con erogatore  
vaso 500 ml



**serum REPAIR**  
Con **PROTEINE IDROLIZZATE DI RISO**  
e **SOIA (CHERATINA VEGETALE)**  
Per **CAPELLI DANNEGGIATI E TRATTATI**

- riporta alla naturale integrità le lunghezze dei capelli
- agisce dando corpo alle punte
- nutre e idrata i capelli indeboliti
- trattamento di bellezza quotidiano rinforzante
- SENZA RISCIACQUO

**USO:** applicare e distribuire uniformemente il siero sui capelli asciutti o umidi.  
Procedere all'asciugatura.  
Può essere utilizzato quotidianamente.  
Non sciacquare.

Formato:  
flacone 100 ml con erogatore

# αβ



**REPAIR-Shampoo**  
Mit **HYDROLYSIERTEN REIS - UND SOJA - PROTEINEN**  
**(PFLANZLICHES KERATIN)**  
Für **GESCHÄDIGTES UND BEHANDELTES HAAR**

reinigt sensibilisiertes Haar auf sanfte Weise,  
bewirkt eine Stärkung der Struktur,  
widerstandsfähigeres und kräftigeres Haar,  
Garantierte Weichheit und seidige Geschmeidigkeit  
**ANWENDUNG:** Normal als Shampoo.

Größe  
250-ml-Flasche mit Verschluss  
500-ml-Flasche mit Spender

**REPAIR-Maske**  
Mit **HYDROLYSIERTEN REIS - UND SOJA-PROTEINEN**  
**(PFLANZLICHES KERATIN)**  
Für **GESCHÄDIGTES UND BEHANDELTES HAAR**

Konzentrierte reparierende Wirkung, verleiht dem Haar Spannkraft und Volumen, nährt und hydratisiert nach chemischen Behandlungen, stellt die natürliche Schönheit und Unversehrtheit des Haares wieder her  
**ANWENDUNG:** Nach dem Shampoo, übliche Verwendung einer Maske. 5 bis 10 Minuten einwirken lassen.

Größe  
250-ml-Flasche mit Spender  
500-ml-Gefäß

**REPAIR-Serum**  
Mit **HYDROLYSIERTEN REIS - UND SOJA - PROTEINEN (PFLANZLICHES KERATIN)**  
Für **GESCHÄDIGTES UND BEHANDELTES HAAR**

stellt die natürliche Unversehrtheit der Haarlänge wieder her, wirkt, indem es den Haarspitzen Volumen verleiht, nährt und hydratisiert geschwächtes Haar, tägliche stärkende Schönheitsbehandlung, OHNE AUSSPÜLEN  
**ANWENDUNG:** Das Serum gleichmäßig auf das trockene oder feuchte Haar auftragen. Das Haar trocknen. Kann täglich angewendet werden. Nicht ausspülen.

Größe  
100-ml-Flasche mit Spender

vegKERATIN

## REPAIR

DAMAGED AND  
TREATED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE



shampooing REPAIR  
Avec PROTEINES HYDROLYSEES DE RIZ ET SOJA  
(KÉRATINE VÉGÉTALE)  
Pour CHEVEUX ABIMÉS ET TRAITÉS

nettoie délicatement les cheveux sensibilisés,  
exerce une action reconstitutive de la structure,  
cheveux plus résistants et plus forts,  
garantie de douceur et aspect soyeux  
**MODE D'EMPLOI:** normal pour un shampoing.

Format  
flacon de 250 ml avec bouchon  
flacon de 500 ml avec doseur

masque REPAIR  
Avec PROTEINES HYDROLYSEES DE RIZ ET SOJA (KÉRATINE VÉGÉTALE)  
Pour CHEVEUX ABIMÉS ET TRAITÉS

action réparatrice concentrée,  
donne tonus et corps aux cheveux,  
nourrit et hydrate après les traitements chimiques,  
restaure la beauté naturelle et l'intégrité des cheveux  
**MODE D'EMPLOI:** après le shampoing, utilisation habituelle pour un  
masque. Laisser poser 5 à 10 minutes.

Format  
flacon de 250 ml avec doseur  
Pot de 500 ml

serum REPAIR  
Avec PROTEINES HYDROLYSEES DE RIZ ET SOJA (KÉRATINE VÉGÉTALE)  
Pour CHEVEUX ABIMÉS ET TRAITÉS

restaure l'intégrité naturelle des longueurs des cheveux,  
donne du corps aux pointes, nourrit et hydrate les cheveux fragilisés,  
traitement de beauté quotidien revigorant, SANS RINÇAGE  
**MODE D'EMPLOI:** appliquer et distribuer uniformément le sérum sur les cheveux  
secs ou humides. Sécher. Il peut être utilisé tous les jours. Ne pas rincer.

Format  
flacon de 100 ml avec doseur

DIKSON®



## Prodotti vegCARBON (CHARCOAL)

capelli STRESSATI da FATTORI AMBIENTALI

Ogni giorno i capelli sono sottoposti a stress ambientali derivanti dall'azione di agenti esterni e sostanze inquinanti che ne compromettono la salute.

Anche i servizi tecnici, come la colorazione e la decolorazione, possono risultare meno performanti e i colori più spenti e poco luminosi.

L'azione detossinante dei prodotti DETOX con Carbone Vegetale agisce efficacemente ridando ai capelli la naturale purezza e vitalità.

**IL CARBONE VEGETALE:** il carbone vegetale è una polvere molto porosa dalle proprietà assorbenti, disintossicanti e purificanti. Detergente e antismog, è un ingrediente ideale nei cosmetici per eliminare i residui di sostanze inquinanti e le tossine.

Quello derivato dalla carbonizzazione del bamboo è più poroso e ha una maggiore capacità di assorbimento. Il carbone vegetale utilizzato nei prodotti Argabeta Detox è certificato non derivare dalla deforestazione di foreste pluviali.

**L'OLIO DI LAVANDA:** conosciuto per le sue proprietà lenitive, agisce sul cuoio capelluto irritato, ha una azione seboregolatrice e tonifica i capelli.

**L'OLIO DI YLANGYLANG:** YlangYlang in Filippino significa "fiore dei fiori". L'olio che si ricava dai superbi fiori di questo albero esotico dell'Asia tropicale ha una azione tonificante e astringente sui capelli.

### DETOX-Produkte Haar, DAS DURCH UMWELTFAKTOREN BELASTET IST

Jeden Tag ist das Haar umweltbedingten Stressfaktoren ausgesetzt, welche von äußeren Einflüssen und Schadstoffen stammen, die seine Gesundheit beeinträchtigen. Auch Techniken wie Färben oder Bleichen können sich als weniger effizient erweisen und die Farben stumpfer und weniger leuchtend erscheinen.

Die Entgiftungsmaßnahme der DETOX-Produkte mit Holzkohle zeigt ihre erfolgreiche Wirkung darin, dass sie dem Haar seine natürliche Reinheit und Lebendigkeit zurückgibt.

**HOLZKOHLE:** Die Holzkohle ist ein sehr poröses Pulver mit absorbierenden, entgiftenden und reinigenden Eigenschaften. Sie ist ein Reinigungs- und Antismogmittel und in den Kosmetika ein idealer Inhaltsstoff, um Rückstände von Schadstoffen und Toxinen zu eliminieren. Holzkohle, die aus der Verkohlung des Bambus stammt, ist poröser und besitzt eine größere Aufnahmefähigkeit.

Für die in den Argabeta-Detox-Produkten verwendete Holzkohle wird bescheinigt, dass sie nicht aus der Abholzung der Regenwälder stammt.

**LAVENDELÖL:** Es ist für seine lindernden Eigenschaften bekannt und wirkt auf die irritierte Kopfhaut, besitzt eine den Hauttag regulierende Wirkung und kräftigt das Haar.

**YLANG-YLANG-ÖL:** Ylang-Ylang bedeutet auf Philippinisch „Blume der Blumen“. Das Öl, das man aus den herrlichen Blüten dieses exotischen Baumes des tropischen Asiens gewinnt, hat auf das Haar eine kräftigende und adstringierende Wirkung.

### produits DETOX cheveux STRESSÉS PAS LES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX

Chaque jour, les cheveux sont soumis à des stress environnementaux liés à l'action d'agents extérieurs et de substances polluantes qui compromettent leur santé. Les services techniques, comme la coloration et la décoloration, peuvent aussi s'avérer moins performants et les couleurs plus ternes et peu lumineuses. L'action détoxifiante des produits DETOX au Carbone Végétal agit efficacement en redonnant aux cheveux leur pureté naturelle et leur vitalité.

**LE CARBONE VÉGÉTAL:** le carbone végétal est une poudre très poreuse aux propriétés absorbantes, détoxifiantes et purifiantes. Détergent et anti-smog, c'est un ingrédient idéal dans les produits cosmétiques pour éliminer les résidus de substances polluantes et les toxines. Celui qui est issu de la carbonisation du bambou est plus poreux et a une plus grande capacité d'absorption.

Le carbone végétal employé dans les produits Argabeta Detox est certifié comme non dérivé de la déforestation des forêts pluviales.

**L'HUILE DE LAVANDE:** célèbre pour ses propriétés calmantes, elle agit sur le cuir chevelu irrité, exerce une action séborégulatrice et tonifie les cheveux.

**L'HUILE D'YLANGYLANG:** En Philippin, YlangYlang signifie « fleur des fleurs ». L'huile obtenue à partir des superbes fleurs de cet arbre exotique d'Asie tropicale exerce une action tonifiante et astringente sur les cheveux.



DIKSON®



#### shampoo DETOX

Con CARBONE VEGETALE, OLI di LAVANDA e YLANGYLANG  
Per CAPELLI STRESSATI da FATTORI AMBIENTALI

- detossinante e purificante
- libera cute e capelli da impurità e residui
- svolge un'azione lenitiva sul cuoio capelluto
- tonifica i capelli rendendoli naturalmente vitali

**USO:** normale per uno shampoo.

Formato:  
flacone 250 ml con tappo  
flacone 500 ml con erogatore



#### mask DETOX

Con CARBONE VEGETALE, OLI di LAVANDA e YLANGYLANG  
Per CAPELLI STRESSATI da FATTORI AMBIENTALI

- rigenera i capelli stressati da inquinamento
- condiziona, nutre e purifica
- districca i capelli e li rende morbidi
- ristabilisce le condizioni di purezza e vitalità

**USO:** dopo lo shampoo, consueto utilizzo per una maschera.

Lasciare in posa da 5 a 10 minuti.

Formato:  
flacone 250 ml con erogatore  
vaso 500 ml



#### serum DETOX

Con OLI di LAVANDA e YLANGYLANG  
Per CAPELLI STRESSATI da FATTORI AMBIENTALI

- protegge i capelli da inquinamento e fattori ambientali
- svolge un'azione filmogena sullo stelo
- formula leggera, non appesantisce
- utilizzabile anche su capelli biondi e decolorati
- SENZA RISCIACQUO

**USO:** distribuire su capelli umidi o asciutti. Non sciacquare.

Formato:  
flacone 100 ml con erogatore

# αβ



**DETOX-Shampoo**  
Mit HOLZKOHLE, LAVENDEL- UND YLANG-YLANG-ÖL  
Für HAAR, DAS DURCH UMWELTFAKTOREN BELASTET IST

entgiftendes und reinigendes Shampoo, befreit Kopfhaut und Haare von Verunreinigungen und Rückständen, hat eine lindernde Wirkung auf die Kopfhaut, kräftigt, indem es das Haar auf natürliche Weise lebendig macht

**ANWENDUNG** Normal als Shampoo.

Größe  
250-ml-Flasche mit Verschluss;  
500-ml-Flasche mit Spender

**DETOX-Maske**  
Mit HOLZKOHLE, LAVENDEL- UND YLANG-YLANG-ÖL  
Für HAAR, DAS DURCH UMWELTFAKTOREN BELASTET IST

regeneriert das durch Umweltverschmutzung beanspruchte Haar, konditioniert, nährt und reinigt, entwirkt das Haar und macht sie weich, stellt einen neuen Zustand von Reinheit und Lebendigkeit her  
**ANWENDUNG:** Nach dem Shampoo, übliche Verwendung einer Maske. 5 bis 10 Minuten einwirken lassen.

Größe  
250-ml-Flasche mit Spender;  
500-ml-Gefäß

**DETOX-Serum**  
Mit LAVENDEL- UND YLANG-YLANG-ÖL  
Für HAAR, DAS DURCH UMWELTFAKTOREN BELASTET IST

schützt das Haar vor Umweltverschmutzung und Umwelteinflüssen, übt eine filmogene Wirkung auf den Schäf aus, leichte Formel, beschwert nicht, auch auf blondem oder gebleichtem Haar anwendbar, OHNE AUSSPÜLEN  
**ANWENDUNG:** Auf dem feuchten oder trockenen Haar verteilen. Nicht ausspülen.

Größe  
100-ml-Flasche mit Spender

# vegCARBON

## DETOX

STRESSED AND  
DEPLETED HAIR

SLS, SLES, SILICONES,  
MINERAL OILS,  
ARTIFICIAL COLORANTS  
FREE



### shampooing DETOX

Avec CARBONE VÉGÉTAL ET HUILES DE LAVANDE ET YLANGYLANG  
Pour CHEVEUX STRESSÉS PAS LES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX

shampooing détoxifiant et purifiant,  
libère le cuir chevelu et les cheveux des impuretés et résidus,  
exerce une action calmante sur le cuir chevelu,  
tonifie les cheveux en les rendant naturellement vigoureux  
**MODE D'EMPLOI:** normal pour un shampooing.

Format  
flacon de 250 ml avec bouchon;  
flacon de 500 ml avec doseur

### masque DETOX

Avec CARBONE VÉGÉTAL ET HUILES DE LAVANDE ET YLANGYLANG  
Pour CHEVEUX STRESSÉS PAS LES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX

régénère les cheveux stressés par la pollution, discipline, nourrit et purifie,  
démêle les cheveux et les rend doux, restaure les conditions de pureté  
et vitalité  
**MODE D'EMPLOI:** après le shampooing, utilisation habituelle pour un  
masque. Laisser poser 5 à 10 minutes.

Format  
flacon de 250 ml avec doseur;  
Pot de 500 ml

### serum DETOX

Avec HUILES DE LAVANDE ET YLANGYLANG  
Pour CHEVEUX STRESSÉS PAS LES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX

protège les cheveux de la pollution et des facteurs environnementaux,  
exerce une action filmogène sur la tige,  
formule légère, n'alourdit pas les cheveux,  
utilisable également sur les cheveux blonds et décolorés,  
**SANS RINCAGE**

**MODE D'EMPLOI:** appliquer sur les cheveux humides ou secs.  
Ne pas rincer.

Format  
flacon de 100 ml avec doseur

# DIKSON®



8 10008361435894

**DIKSON®****MÜSTER & DIKSON S.p.A.**

Via Privata da via Kennedy snc  
20023 Cerro Maggiore (MI) - Italy

Tel. 0331-525111 (r.a.)  
[www.muster-dikson.com](http://www.muster-dikson.com)  
e-mail: [sales@muster-dikson.com](mailto:sales@muster-dikson.com)

Export Department:  
Tel. +39 0331-525111 (r.a.)  
e-mail: [export@muster-dikson.com](mailto:export@muster-dikson.com)

**MÜSTER & DIKSON ESPAÑA**  
Calle Vilardell, 34 - 1ºpiso

08014 Barcelona

Tel. +34 93 421 0589

e-mail: [carmen.gonzalez@muster-dikson.com](mailto:carmen.gonzalez@muster-dikson.com)

Distributore esclusivo:  
**MÜSTER & DIKSON SUISSE**  
TECNOARREDA SA - Via Danas 5 - CH - 6929 Gravesano  
Tel. +41 919416381 - Fax +41 919422557  
[www.tecnoarreda.com](http://www.tecnoarreda.com)  
e-mail: [admin@tecnoarreda.com](mailto:admin@tecnoarreda.com)

**MÜSTER & DIKSON NORTH AMERICA INC.**  
350 Harry Walker Parkway North - Suite 14

Newmarket Ontario - L3Y-8L3

Phone +1 905.235.5580

Fax +1 905.235.5524

[www.dikson.ca](http://www.dikson.ca)

e-mail: [info@dikson.ca](mailto:info@dikson.ca)

